

РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА

от 21 юни 1989 година

относно сключването на Допълнителен протокол към Споразумението между Европейската икономическа общност и Швейцарската конфедерация относно елиминирването на съществуващите и предпазване от нови количествени ограничения, влияещи върху износа или мерките с равностоен ефект

(89/548/ЕИО)

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската икономическа общност, и по-специално член 113 от него,

като взе предвид предложението на Комисията,

като има предвид, че Споразумението между Европейската икономическа общност и Швейцарската конфедерация¹, подписано в Брюксел на 22 юли 1972 г. не предвижда забраната за количествени ограничения, влияещи върху износа и мерките с равностоен ефект;

като има предвид, че е в интерес на Европейската икономическа общност и Швейцарската конфедерация да осигурят свободно обращение на суровини и стоки чрез премахване на такива ограничения и мерки и чрез предпазване от създаването на нови ограничения или мерки, влияещи върху взаимната им търговия;

като има предвид, че е необходимо както да се направи подготовка за етапно премахване на текущите ограничения, наложени върху някои продукти, или мерки, имащи равностоен ефект, така и да осигурят предпазни мерки, в случай както на реекспорт към трети страни, срещу които договарящата страна на износа прилага ограничения или мерки с равностоен ефект, или в случай на сериозна нужда от определен продукт;

като има предвид, че съгласно член 33, параграф 1 от Споразумението договарящите се страни могат, в интерес на техните икономики, да развият връзките, установени със Споразумението, чрез разширяването му в области, необхванати от него;

като има предвид, че Комисията проведе преговори с Швейцарската конфедерация, които бяха изразени в Протокол,

¹ ОВ L 300, 31.12.1972 г., стр. 189.

РЕШИ:

Член 1

Допълнителният протокол към Споразумението между Европейската икономическа общност и Швейцарската конфедерация относно елиминирането на съществуващите и предпазване от нови количествени ограничения, влияещи върху износа, или мерките с равностоен ефект, се утвърждава с настоящото от страна на Общността.

Текстът на Протокола е приложен към решението.

Член 2

Председателят на Съвета извършва нотификацията, предвидена в член 4 от Допълнителния протокол.

Член 3

Настоящото решение влиза в сила в деня след датата на публикуването в Официален вестник на Европейските общности.

Съставено в Люксембург на 21 юни 1989 година.

За Съвета:

Председател

C. ARANZADI